



VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo GUARINOS AMAT -- Depósito Legal: A - 9 - 1958

Año XXI Número 1.046 • Elda, 18 Septiembre 1976 • Precio: 7 pesetas

Hoy, sábado, clausura de FICIA/76

Hoy, sábado, tendrá lugar la clausura del XXVI certamen de FICIA, en su edición de septiembre de 1976, después de cuatro días de intensa actividad y de operaciones comerciales que esperamos hayan sido fructíferas, ya que a la hora de cerrar estas líneas no contamos con impresiones globales acerca del resultado de esta Feria, iniciada con cierto desánimo entre los industriales exportadores de calzado.

El acto de inauguración fue presidido por el director general de Exportaciones, don Rodolfo Gijón Belmonte, en representación del Ministro de Comercio, a quien acompañaba el subdirector general de Industria; gobernador civil de Alicante, don Luis Fernández y Fernández-Madrid; presidente de la Diputación don Jorge Silvestre; alcaldes de Elda y Petrel, señores Sogorb Gómez y Navarro Quiles, y otras personalidades, junto con

los directivos de la FICIA, encabezados por el presidente del Comité Ejecutivo don Fernando Obrador Ibáñez. Después de izar banderas a los acordes del Himno Nacional, el director general de Exportación pronunció las palabras rituales declarando inaugurada la vigesimosexta edición de la Feria Internacional del Calzado en Elda en nombre de Su Majestad el Rey y en representación del ministro de Comercio. Seguidamente se cortó la cinta bicolor y se efectuó la visita a las instalaciones en las que el director general de Exportaciones cambió impresiones con algunos exportadores.

Finalizada la visita, el señor Gijón Belmonte se reunió a puerta cerrada con los industriales expositores pertenecientes a la Asociación Provincial de Fabricantes de Calzado, en una entrevista que para los industriales, según opinión de muchos de ellos, fue de resultados negativos, sacándose la conclusión de que nada efectivo y a corto plazo se puede esperar de la Administración y que las solucio-

nes tendrán que buscárselas los fabricantes por sí mismos.

Seguidamente comenzaron a llegar los visitantes y compradores de diferentes países, entre ellos una delegación comercial de la Unión Soviética, efectuándose diversas operaciones sin que, repetimos, podamos anticipar si estas son en cantidad y valor satisfactorios para los expositores, debiendo esperar para ello a la exposición de resultados que habitualmente son hechos públicos al ser clausurada la edición, en la jornada de hoy, sábado.

En el primer día ferial, y con

(Continúa en pág. SIGUIENTE)

Dos grandes incendios casi simultáneos

El lunes, día 13, fue de trabajo extraordinario para los bomberos, no sólo los de Elda, sino también de los de Alicante, que tuvieron que venir rápidamente dada la convergencia del siniestro que se produjo en las primeras horas de la tarde de dicho día.

En primer lugar, y alrededor de la una, se originó un incendio en una vivienda del edificio Elda, tercera planta recayente a San Blas, piso propiedad de don Rafael Anaya Pastor y cuya salita de estar ardió totalmente con todo su mobiliario, provocando el justificado temor de los vecinos del colosal edificio, que cuenta con 130 viviendas y una Residencia, con escasas salidas para una emergencia como la que podía haberse producido. Afortunadamente, la rápida intervención de los bomberos consiguió sofocar el siniestro, que se cree pueda haberse producido por un cortocircuito.

Mientras estaban en las tareas de extinción de este incendio, se recibió urgente aviso de haberse producido otro siniestro de grandes proporciones en una de las naves de la empresa «Transportes

(Continúa en la CUARTA página)

Hoy, el Ministro de Relaciones Sindicales visitará Elda

Según informaciones recibidas de un portavoz oficial de la FICIA, en la mañana de hoy visitará la Feria del Calzado el Excmo. señor Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostiza, aprovechando su estancia en tierras alicantinas.

Aunque, al parecer, su visita no obedece al acto oficial de clausura, se espera mantener importantes contactos con tan alta personalidad, en los que se tratarán temas de sumo interés.

EL MIERCOLES, primer round copero: El Málaga en el Estadio

El próximo miércoles, día 22, se abre la Copa de España con la primera eliminatoria, que ha emparejado a equipos de las tres divisiones, abandonando al anterior esquema de proximidad geográfica y eliminatorias previas dentro de la misma categoría, que aunque resultaba tal vez económicamente más favorable, carecía del aliciente del sorteo que puede llevar a uno

(Continúa en la CUARTA página)

Don Antonio Porta Vera fue nombrado alcalde honorario de la ciudad

● En una sesión plenaria celebrada el día más señalado del año eldense.

Para las 12.30 de la mañana del Día de la Virgen —8 de septiembre, la fecha más señalada del calendario eldense— había sido convocada una sesión plenaria extraordinaria del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, con un único punto en su Orden del Día: «Nombramiento de don Antonio Porta Vera como Alcalde Honorario de la ciudad de Elda».

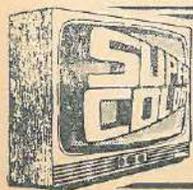
Antes de la citada sesión, la Corporación Municipal había asistido —como es tradicional— a la solemne Misa mayor celebrada en la iglesia de Santa Ana en honor de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de la Salud. Finalizado el acto religioso, el Ayuntamiento presidido por el alcalde señor Sogorb Gómez, se trasladó, precedido por la Banda Musical Santa Cecilia, al

palacio municipal, donde había de celebrarse el pleno mencionado.

El edificio del Ayuntamiento presentaba una animación desusada y realmente extraordinaria. Hubo que instalar numerosos asientos para dar cabida a la masa de invitados, funcionarios, ex-concejales y público en general que asistió a la celebración. Durante la primera parte del desarrollo de la sesión, don Antonio Porta Vera permaneció en el despacho contiguo al salón de actos, es decir, en el mismo despacho que durante diecisiete largos años ocupó en el desempeño de su dilatado mandato como alcalde efectivo de la ciudad.

El Secretario municipal efectuó la lectura de la propuesta suscrita

(Continúa en página ONCE)



GRUNDIG
IMAGEN PERFECTA

televisor en color
* casa BASILIO

CASTELLANO*

Vida Religiosa

Hoy, sábado, clausura de FICIA/76

SABADOS. ELDA

Santa Ana.—19.30 y 20.30.
Inmaculada.—20.
San Francisco de Sales.—20.
San José Obrero.—20.

PETREL

San Bartolomé.—19.30.
Santa Cruz.—19.30.

DOMINGO. ELDA

Santa Ana.—8.30, 11, 12.30 y 19.
Inmaculada.—9, 11 y 13.
San Francisco de Sales.—8 y 12.
San José Obrero.—10, 12 y 17.30
Capilla Hospital.—8.45.
Barrio Tafalera.—10.30.
Barrio Los Corrales.—13.

PETREL

San Bartolomé.—8, 10, 12 y 18.
Santa Cruz.—9.15 y 12.30.

LEA Y PROPAGUE...
"Valle de Elda"

Antonio Juan Maestre

PODOLOGO

CIRUJANO CALLISTA

Calle Padre Manjón, 3, 6.º - A

Teléfono 38.07.32

CONSULTA: De 10 a 1 y

de 4 a 8

1046/...

(Viene de la página ANTERIOR)

la misma presidencia que el acto inaugural, tuvo lugar la entrega de

**FARMACIAS
DE URGENCIA**

Sábado, día 18

D. J. RICO. Chapí, 31
(permanente)

D. G. ARCE. V. de Mella, 138
(de 9.30 a 22 h.).

Domingo, día 19

D. R. RICO. Generalísimo, 1
(permanente)

D. V. ALARCON. S. F. Sales
(de 9.30 a 14 horas).

Lunes y martes

D. M. SERRANO. Chap, 6
(permanente)

D. José M.ª MARI. C. Estación
(de 9.30 a 22 horas).

Miércoles y Jueves

D.ª P. SEBASTIAN. Manjón, 9
(permanente)

D. G. ARCE. V. de Mella, 138
(de 9.30 a 22 horas).

Viernes

D. E. VERA. Balmes, 14.
(permanente)

D. V. ALARCON. S. F. Sales.
(de 9.30 a 22 h.).

seis medallas de oro de la FICIA a otras tantas personas que han hecho méritos para el agradecimiento de la entidad. Los galardonados han sido el Comisario de Ferias, don Rafael Aguilar Cacho; comisario de Ferias del Exterior, don Víctor Audera; Comisario de Ferias para el interior, don Pedro León y García de la Barga; agregado comercial de España en Bonn, don Luis Medina; don José Fernández Cela, presidente del Sindicato Nacional de la Piel y don Eduardo Gras Vera, empleado durante 16 años de FICIA, actualmente jubilado.

Pronunciaron palabras de elogio para los galardonados, por su labor en pro de FICIA, el presidente del Comité Ejecutivo, señor Obrador Ibáñez y el gobernador civil, para felicitar a todos ellos, contestando en nombre de los distinguidos con las medallas de oro de la FICIA el comisario de Ferias del Interior, señor León y García de la Barga.

SE OFRECE

CHICA

de 16 años para OFICINA. Con conocimientos de mecanografía, taquigrafía y Relaciones públicas.

RAZON:

Teléfono 38.41.94

1046

Central Alicantina de Crédito, S. A.

- ★ FINANCIACION DE AUTOMOVILES. CREDITO PARA ADQUISICION DE TV. EN COLOR.
- ★ FINANCIACION DE MAQUINARIA DE FABRICACION NACIONAL E IMPORTACION.
- ★ CREDITOS COMPLEMENTARIOS PARA ADQUISICION DE VIVIENDAS Y PARA OBRAS DE MEJORAS Y ACONDICIONAMIENTO DE LAS MISMAS.

Tramitación: 48 horas

Colón, 14. Entlo. (Edificio Colón). - Tel. 38 49 25 - Horas de oficina: De 9 a 14

ELDA

La Comparsa de Zíngaros ya cuenta con sus Estatutos

La Comisión nombrada al efecto ha terminado la redacción de los Estatutos por los que se regirá la Comparsa de Zíngaros en adelante, los que serán presentados a la Asamblea General que se celebrará el día 29 de septiembre actual, a las 10.30 de la noche en el Casino Eldense, para la que se está tramitando la oportuna autorización.

Entre otras cosas cabe destacar que habrá unos socios comparsistas con plenitud de derechos y unos socios de número, cuya participación se limita a los actos puramente festivos, habiéndose arbitrado esta fórmula con el fin de dar cabida, en la medida de lo posible, a gran número de simpatizantes que tiene la Comparsa.

Se admite la posibilidad —se dice en los citados Estatutos— de que la Asamblea General pueda ser convocada con carácter extraordinario por los propios socios comparsistas y establece, como duración de cada Junta Directiva el perio-

do de tres años, sin perjuicio de que pueda ser reelegida por otro período igual, no limitándose el número de componentes de dicha Junta Directiva, por lo que en cada momento podrán ponerse los medios necesarios para desarrollar las actividades de la Comparsa.

Los Zíngaros, pues, no limitan su trabajo a las fiestas solamente, sino que consideran que para llegar a ellas debidamente preparados no hay otro camino que vivir con este pensamiento durante los 365 días del año; así su participación procurará sea lo más perfecta posible para mayor prestigio de las mismas.

DELEGACION DE PRENSA

Nuevo párroco en San Bartolomé, de Petrel

El día 20 del pasado mes de agosto tomó posesión de la parroquia de San Bartolomé, de Petrel, don José Tormo Porta, que durante seis años rigió la parroquia de San José Obrero, de nuestra ciudad, siendo entonces destinado al Colegio de Santo Domingo, de Orihuela. El señor Tormo Porta, que cuenta en Elda con numerosas amistades, contraídas durante su estancia entre nosotros, reemplaza a don Antonio Ruiz Anierte, cuyo delicado estado de salud ha llevado al señor Obispo a concederle un descanso.

Sea bienvenido el señor Párroco a su nueva feligresía.

El título de "Graduado Escolar" podrá obtenerse en el Colegio Sagrada Familia

El Colegio de la Sagrada Familia de nuestra ciudad ha organizado un curso para la obtención del título de Graduado Escolar, equivalente al antiguo de bachiller elemental (cuarto de Bachillerato) exigido en la mayor parte de oposiciones de Banca, Centros Oficiales, Oficiales, etc., con la finalidad de que los mayores de 16 años que lo deseen puedan obtener este título para regularizar su situación laboral o profesión.

El curso durará de octubre a junio ambos inclusivos, en clases nocturnas de 8 a 10, siendo los exámenes en el mismo Centro.

Toda la información que se precise podrá ser solicitada en el citado Colegio, teléfono 38.12.42.

VIII Campeonato de Fútbol Ciudad Deportiva - C. E. E.

★ PARTIDOS A CELEBRAR EN LA PROXIMA JORNADA PRIMERA DEL CAMPEONATO

Sábado día 18 de Septiembre 1976

3.45 tarde: Campo 1. Calzados Alberola-C. D. Sastres.

3.45 tarde: Campo 2. C. F. El Junco-Escayolas.

5.30 tarde: Campo 1. Amigos del Barsa-Angel Albert.

Domingo día 19 Septiembre 1976

8.45 mañana: Campo 1. Arsua-ga C. F.-Fatigas C. F.

8.45 mañana: Campo 2. Goya C. F.-Peña Diego.

10.30 mañana: Campo 1. Muebles Serrano-San Antonio.

10.30 mañana: Campo 2. Zanussi C. F.-Cunas Jover.

Descansa en esta jornada el Club C. El Gallo.

SE VENDE

Piso 3.º

todo exterior

Precio 450.000 pesetas en Avenida de Sax, 8

RAZON: Gral. Aranda, 56 (Peluquería de señoras)

1046

CANO

- ★ ARTICULOS PARA CALZADO.
- ★ PRODUCTOS QUIMICOS.
- ★ CREMALLERAS (desde 10 hasta 50 centímetros).

PROGRAME SUS PEDIDOS

GENERAL MONASTERIO, 123
Teléfonos 38.28.43 y 38.28.44

ELDA

1024/...

ELDA - PETREL Personal ambos sexos

Si desea emplear parte de su tiempo libre en realizar una labor fácil.

Si considera interesante obtener ingresos sin dificultades.

Si aprecia el respaldo de una imagen de prestigio.

PUEDA SER VD. UNA DE LAS PERSONAS QUE NECESITAMOS.

Ofrecemos mínimo garantizado más comisión.

Formación a cargo de la empresa.

Precisamos que le guste y tenga facilidad para el contacto con el público, y que tenga ambición por ganar dinero.

Interesados presentarse el próximo lunes día 20 en Residencia Elda, de 7.30 a 9.30 noche.

Atenderá Sr. GARCIA BALLESTA.

1046

SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL de

1.200 metros cuadrados en superficie de 3.500 metros cuadrados con AGUA, LUZ Y TELEFONO

INTERESADOS: llamar al teléfono 37.09.68

1045/48

SE ADMITEN

**APARADORAS INTERNAS
UN EMBASTADOR y
UN GRAPADOR de enfranques
a máquina.**

PASCUAL MARTINEZ GARCIA

San Miguel, 16

Teléfono 38.19.82

1030/...

Vicente Pastor (Mela) de San Vicente y Emilio Aparicio, de Alicante, vencieron en las tiradas de pichón a caja.

La Sociedad de Tiro y Caza celebró las dos tiradas de pichón a caja anunciadas para los días 8 y 9 de septiembre, dotadas ambas con 40.000 pesetas en premios fijos, de carácter regional, a tres pichones, excluyendo cero.

Cuarenta y ocho tiradores parti-

ciparon en la primera, clasificándose en primer lugar Vicente Pastor (Mela), de San Vicente, con 18 pichones, obteniendo el «I Trofeo de Plata Comerplat», y 7.000 pesetas, seguido de Natalio Royo, de Elda, con 17; tercero, Joaquín Sánchez, de Elda, Presidente de la Sociedad, con 16; cuarto, Antonio Albero Luna, de Onil, también con 16 y Juan Pastor, de San Vicente y Cristóbal Lidón (El Junior), de Elche, ambos con 10.

En la segunda tomaron parte 44 tiradores, disputándose la Medalla de Oro de la Diputación Provincial, que obtuvo Emilio Aparicio, de Alicante, seguido de José Albero, de Elche; Vicente Torres Carcelén, de Hellín y José Arques, de Elche, todos ellos con 13 pichones, efectuándose la clasificación mediante sorteo. El primer clasificado local fue Manuel Maestre Porta, en quinto lugar, con 12 pájaros.

Estas tiradas se desarrollaron en el Campo de Tiro «El Santo Negro».—W.

Lea y propague...

"VALLE de ELDA"

Elda, Septiembre de 1976.

E. HERNANDEZ DEL VALLE

EL MIÉRCOLES, primer round copero: El Málaga en el Estadio

(Viene de la PRIMERA página)
de los históricos a enfrentarse con un modesto Tercera.

El sorteo emparejó al Eldense con el C. D. Málaga, de Primera División, disputándose el primer partido en el Estadio el próximo miércoles, 22, a las nueve y cuarenta y cinco de la noche. Sobre el papel, los equipos de inferior categoría son siempre la víctima propiciatoria y en esta confrontación lo es el Eldense, ya que la diferencia de categoría es muy grande y, sobre todo, el conjunto azulgrana ha empezado a sufrir cosas raras en su plantilla que no dicen nada bueno de la armonía y entrega que debiera haber en el equipo. No se trata de que pierda o gane encuentros, sino cómo los pierde, cómo los gana y las alineaciones que ha de presentar. Re por circunstancias que no son motivadas por lesiones sino por falta de rendimiento voluntario o lenidad en el cumplimiento de la obligación por parte de algún jugador.

El segundo tiempo del equipo eldense ante el flojo Ibiza ha disgustado a los aficionados, que en buen número habían vuelto a poblar las gradas del Estadio. El desastre ante el Villena en el Trofeo Tacopa ha aumentado el descontento.

Realmente, la culpa de esta mala actuación del Eldense —que perdió por 2-0 ante el Villena— no debe achacarse a la plantilla titular del Eldense en general, ya que Re presentó un equipo de reservas,

puesto que con las lesiones de Bernal y Loren ante el Sabadell, la floja actuación de algún jugador y los dos compromisos seguidos contra el Atlético de Baleares y el Málaga, no era para que el mister paraguayo arriesgara a sus jugadores de base en un encuentro amistoso que podía ampliar la enfermería local. Por ello prefirió presentar un Eldense que no se le parecía en nada al titular antes que afrontar en peores condiciones los choques de Liga y Copa que se avecinan. Lo que realmente debió hacerse fue aplazar la disputa de este Trofeo para fecha libre, sin los agobios actuales, con lo que hubiera ganado el prestigio del Trofeo —digno de mejor suerte en sucesivas ediciones— y las arcas del club.

En este encuentro fueron probados dos jugadores, un centrocampista procedente del filial del Atlético de Madrid, llamado Prado y el jugador Erro, delantero centro del Villarreal y Cartagena. El primero gustó y posiblemente habrá fichado por el Eldense, ya que prestará su servicio militar en la vecina ciudad de Alcoy. En cuanto a Erro parece que se ha descartado su fichaje por no haber dado resultado satisfactorio su prueba.

Para facilitar la adquisición de los abonados para la temporada actual a los que se lo piensan mucho, a quienes tal vez acabe de decidir el interés de la competición copera contra el Málaga, la directiva de Francisco Pérez ha acordado ampliar el plazo de venta de estos abonados hasta el próximo lunes, día 20, lo que esperamos sea aprovechado por muchos aficionados que todavía no han ayudado a la marcha económica del club suscribiendo su abono al mismo.

Finalmente nos ocuparemos de la jornada contra el Atlético de Baleares, club al que se desconoce —como a casi todos los del Grupo III— pero al que no se le teme «a priori». Cayetano Re ya ha tenido tiempo para realizar un esquema de equipo en el que figu-

Dos grandes incendios casi simultáneos

(Viene de la PRIMERA página)
Gómez» que da a las calles Maximiliano García Soriano, Cura Abad, Onésimo Redondo y Murillo, por lo que los bomberos se dirigieron hacia este lugar, llamándose al Parque de Alicante, ya que las circunstancias del incendio y la cantidad de mercancías almacenadas para su transporte hacía necesaria una urgentísima intervención.

Efectivamente, la citada nave estaba envuelta en llamas y humo, habiendo sido desalojadas rápidamente todas las viviendas situadas encima de la nave, ya que ofrecían verdadero peligro, puesto que las llamas alcanzaron en ocasiones la altura de un tercer piso.

Parece ser que el incendio se produjo como consecuencia de una explosión cuyo origen se desconoce, que rápidamente prendió fuego a las mercancías de fácil combustión como zapatos, mantas, curtidos, maderas, etc., provocando nuevas explosiones a medida que las llamas alcanzaban bidones o garrafas con disolventes y líquidos inflamables, estallando también los depósitos de combustible de tres furgonetas de reparto que había en el interior, todo lo cual hacía muy peligrosa la labor de sofocar el incendio, lo que se logró finalmente después de una hora de trabajos intensos y esforzados, colaborando en los trabajos de recuperación de mercancías los empleados de la Agencia y vecinos. Durante toda la tarde y parte de la noche, se continuó trabajando en la extinción del siniestro, hasta dejar todos los posibles focos de fuego apagados. Las viviendas situadas en las zonas en las que el foco del incendio fue más intenso han tenido que ser abandonadas por sus ocupantes hasta tanto que por los téc-

nicos se determine si existe o no peligrosidad de habitar en ellas, debido a los daños producidos en el techo de la nave.

Aunque no se ha podido determinar hasta ahora el valor de las pérdidas producidas, se tiene la certeza de que serán varios millones de pesetas, ya que se han quemado o inutilizado unas veinticinco o treinta toneladas de mercancías dispuestas para su envío o reparto.

Afortunadamente, al producirse la explosión las naves se encontraban sin empleados, por ser la hora intermedia entre la salida y entrada al trabajo.

Como es sabido, la empresa «Transportes Gómez» es propiedad de la familia a la que pertenece el alcalde de la ciudad, señor Sogorb Gómez, quien tuvo noticias del incendio al salir de la sesión de la Comisión Municipal Permanente por el presidida.

No obstante los daños sufridos por la Agencia, el trabajo de reparto y expedición de mercancías no ha sufrido interrupción, al disponer la misma de otras varias naves que no han sido afectadas por el siniestro al estar en calles distintas.

ren sólo los que estén dispuestos a entregarse en la consecución de un buen resultado para el Eldense en las islas baleáricas, ese buen resultado que tanta falta hace para que la afición vuelva a volcarse en favor del histórico club eldense. Esperamos que así ocurra.—A.

SE VENDE

COCHE SIMCA 1.500

en buen uso.

RAZON:

Calle Nicaragua, 2, bajo izqda.

1046

SE VENDE

PISO

en Maximiliano García Soriano,
núm. 35, 4.º - B E L D A

RAZON:

Teléfono 38.77.98

1046

SUPERMERCADO

SERRANO

necesita CHICO

de 14 a 16 años

Avda. Alfonso XIII, 55

1046



Seguimos
creciendo
al compás
de nuestra
PROVINCIA

CAJA DE AHORROS CONFEDERADA

**LA CAJA DE AHORROS
PROVINCIAL DE ALICANTE**

Organiza el

SORTEO DE INVIERNO

QUE SE CELEBRARA EL DIA 21 DE ENERO DE 1977

1.500.000

pesetas en PREMIOS

Recoja sus boletos en cualquiera de nuestras oficinas de la capital o provincia

LA CAJA DE AHORROS DE LA PROVINCIA PARA LA PROVINCIA

Autorizado por el Banco de España el



diána
ALICANTE

TV COLOR TELEFUNKEN VANGUARD

Distribuidor:
VALOR TV
Gral. Mota, 29
Teléf. 38 58 11 ELDA

SERENIDAD

«Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones, y el de difundirlas, sin limitación de fronteras por cualquier medio de expresión.»

(Art. 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 10 de diciembre de 1948.)

Estamos viviendo unos tiempos de evolución y cambio. También Elda ha sido desgraciadamente escenario de hechos en los que se produjeron resultados lamentables. Con serenidad, y por encima de las diferencias y de las tensiones existentes, hemos de insistir en lo que nos puede unir a todos los eldenses, en lo que debe servir de puente y de camino para considerar como un postulado indeclinable la unidad de todos nosotros. Uno de

los medios más eficaces para promover esta unidad y este entendimiento, es el de crear en la conciencia de todos, ciudadanos y autoridades, el respeto a los derechos de la persona humana.

Pero éste también es un camino difícil. Como más se daña a una comprensión auténtica del tema de la libertad de la persona, es no teniendo ideas claras de lo que es y de lo que entraña esta libertad. Perjudica y mucho a la libertad del hombre el presentarla sin límites ni reglas. La beneficia defenderla en su verdadera esencia como camino real e indiscutible para alcanzar la verdad y la justicia. Lejos de imaginarla desprovista de todo peso, habría que recordar el similitud kantiano de la paloma que creyó poder volar sin trabas ni entorpecimientos en un mundo sin aire, porque el aire ofrecía resistencia a sus alas y hacía de su vuelo un esfuerzo trabajoso y pesado. Pero cuando intentó conseguir su objetivo, dio con su cuerpo en tierra, al comprobar que en un mundo sin aire no se puede volar. Es precisamente la resistencia, el esfuerzo por no salirse de un orden, lo que hace posible la libertad.

Como se indica en la Capilla del Colegio de la Sagrada Familia en grandes letras de hierro forjado: «La verdad os hará libres»; pero la verdad es a la vez cauce y límite de la libertad. Hemos pensado a veces que la libertad consiste en obrar tal como a uno le venga en gana, confundiendo la libertad con la anarquía y creyendo que la indisciplina fomenta la libertad del hombre. La libertad requiere unas reglas para su ejercicio y tiene un tope infranqueable que es la realidad objetiva, la verdad. ¿Acaso somos más libres al decir arbitrariamente que dos y dos son siete, que al reconocer que dos y dos son cuatro? La serenidad de hacer las cosas bien porque queremos, sin que nadie nos obligue a ello, es la más genuina expresión de nues-

¡No deje escapar esta ocasión!

— SOLO DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE —

Le damos

8.000 pesetas

DE SU VIEJA LAVADORA AL COMPRAR
UNA LAVADORA *KELVINATOR* DE

6 kilos de capacidad - Lavado en frío - Selector kilos de ropa - Lavado antiarruga - Lavado especial para lana - Con y sin centrifugado - Termostato regulable de temperaturas.

INFORMESE EN:

Establecimientos DOMENECH

QUEIPO DE LLANO, 40

1046

NECESITO

LOCAL COMERCIAL

EN ALQUILER

150 a 200 metros cuadrados

POSIBLES OFERTAS, LLAMAR AL TELEFONO 38.46.91

1046

SEÑORA, SENORITA

Lo más nuevo y avanzado en moda de corsetería, lo tiene a su medida

Milagritos Olivares

CORSETERA

Edificio Ernes, 3.ª escalera
entresuelo derecha.
Teléfono 38.54.62

1044/...

OFREZCO EN ALQUILER

Piso grande

AMUEBLADO

RAZON:

Calle Ramón Gorgé, 21
Teléfonos 38.08.43 y 38.13.28
1045/...

VENTA DE PISOS

Construcciones Valle, S. A.

PISOS TOTALMENTE TERMINADOS DESDE QUINIENTAS MIL PESETAS

Pisos de 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería y solana.
Escalera de mármol. Instalación de agua fría y caliente, con grupo hidrocompresor y antena colectiva de TV.

Información: *CONSTANTINO SAEZ CALLADO*

Teléfonos 38.32.17 y 38.12.36 - Gral. Moscardó, 55 (Barbería) y Magnolias, 12 - ELDA

924/...

Se venden

las últimas PARCELAS a 35 pesetas metro cuadrado con FACILIDADES EN SAX

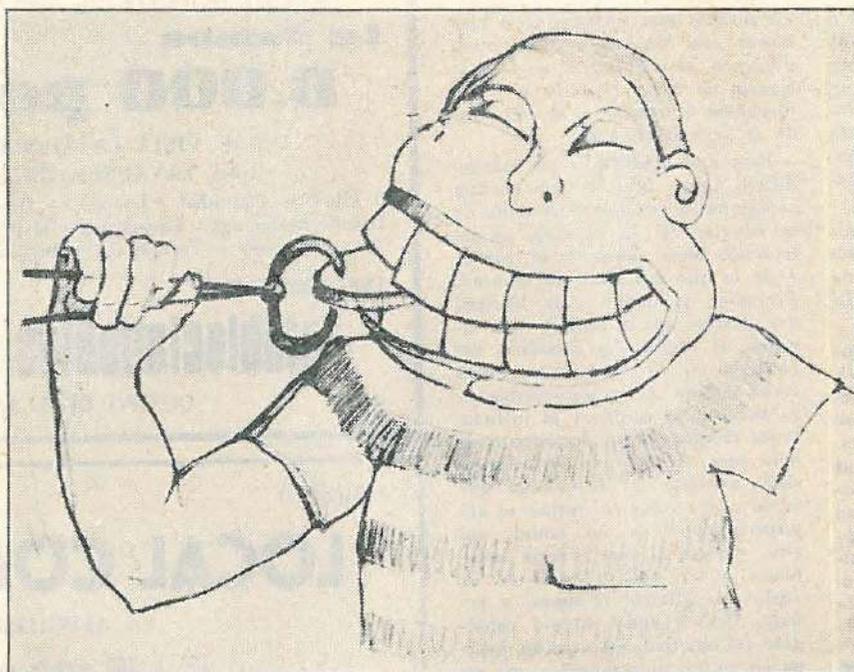
RAZON: Teléfono 38.26.18

De 8 a 2 y 5 a 9 tarde

1044/47

Lea y propague **VALLE DE ELDA**

si lo que desea es ...
«doblar» su dinero



**CONOZCA NUESTROS
SORTEOS COMBINADOS
CON LA LOTERIA NACIONAL**

18 MILLONES de Pesetas
¡en el aire...!



Caja de Ahorro de Alicante y Murcia

Concurso regional de tiro de palomas a brazo

La Sociedad de Tiro y Caza de Elda celebró el pasado domingo su anual concurso regional de tiro de palomas zuritos a brazo, que en el presente año ofrecía la categoría de ser puntuable para el Campeonato de España, siendo, sin duda, la tirada más importante de cuantas ha celebrado esta Sociedad a lo largo de su historia.

La dotación de 415.000 pesetas en premios fijos y valiosos trofeos, hizo que la participación de tiradores fuera igualmente la más numerosa: 192 escopetas se inscribieron de las tres provincias de la región valenciana y las dos murcianas, más algunos tiradores de Madrid. También ofreció la novedad de la inauguración del nuevo polígono de tiro «BOLON», con una

extensión de 140.000 metros cuadrados de superficie y 4 canchas. La animación, pues, fue extraordinaria durante todo el día.

La tirada era a 12 palomas, sin que ninguno de los participantes cubriese el número, clasificándose cinco tiradores con 11 pájaros, por lo que se hubo de ir a un desempate, tras el cual la clasificación fue: primero, Nazario Rico, de Alicante, con 14 de 15, que obtuvo la Copa de Plata del Excmo. Ayuntamiento y 30.000 pesetas; segundo, Juan Rico, de Alicante, con 13, un televisor y 23.000 pesetas; tercero, Francisco Gil Fito, de Elda, con 11, Copa de Plata del Ministro de Información y Turismo y 18.000 pesetas; cuarto, Ángel Chorro, de Valencia, con 10, Copa de Plata de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y 13.000 pesetas, y quinto, Catalá Simó, de Valencia, con 10. Trofeo Gobernador Civil de la Provincia de Alicante y 10.000 pesetas.

A continuación se clasificaron 17 tiradores, con 10 pájaros cada uno, que obtuvieron diversos premios en metálico y trofeos, y asimismo hasta el clasificado en 90.º lugar, no faltando, como es costumbre, entre los obsequios, los pares de zapatos donados por prestigiosas firmas eldenses.

La organización, perfecta, como en todas las tiradas que lleva a cabo la Sociedad, que en la persona de su Presidente, don Joaquín Sánchez Bañón recibió numerosas felicitaciones por este gran esfuerzo realizado con la consecución de este nuevo campo de tiro que le permite organizar pruebas de categoría nacional.—W.

LEA Y PROPAGUE..

“Valle de Elda”

Los Moros Realistas inauguraron su local social

(Viene de la página ANTERIOR)

por tanto, más íntimamente los problemas de la Comparsa. Deseo de todo corazón la amistad festera y la grandeza de la fiesta.»

Octavio Moreno, uno de los homenajeados, intentó expresar el agradecimiento en nombre de los cinco y decimos intentó porque su

Se necesita

Un Cortador de Forros

DEVORA, S. L.

Gral. Monasterio, 2 Teléfono 38.03.69

1046

Turnos de descanso para pensionistas

El Servicio de Mutualidades Laborales ha organizado los siguientes turnos de descanso:

Para pensionistas de la M.L. de Químicas, del 11 al 25 de diciembre próximo en el Hotel «Caballo de Oro» de Benidorm, admitiéndose las solicitudes hasta el 2 de noviembre próximo.

Para pensionistas de Jubilación y Viudedad de la M.L. de Transportes, en Pinar del Grao (Castellón) con los siguientes turnos: primero del 16 al 26 de octubre próximo; segundo, del 28-10 al 11 de noviembre; tercero, del 13 al 27 de noviembre; cuarto, del 29-11 al 13 de diciembre.

La admisión de solicitudes terminará el 20 de septiembre para todos los turnos.

Los impresos necesarios y cuanta información se solicite podrán obtenerse en la Oficina de Información de Mutualidades, calle Padre Manjón, 5, y en la correspondencia Elda-Petrel de Mutualidades, tercera planta de la Casa Sindical.

Permanente Municipal

Celebró la habitual sesión la Comisión Permanente Municipal, que bajo la presidencia del alcalde accidental don Juan Verdú Picó, adoptó los acuerdos siguientes:

LICENCIAS DE OBRAS.—Fueron autorizadas cinco licencias para la construcción de otras tantas viviendas de tipo unifamiliar en distintas partidas del término eldense.

A doña Alba Pastor González se le autorizó a construir un edificio de planta baja, tres plantas más y ático retranqueado, en las calles Maximiliano García Soriano y Donoso Cortés.

Se autorizó el traslado de uno de los kioscos de la Organización Nacional de Ciegos, situado hasta ahora en la calle Dos de Mayo, a la calle del Padre Manjón.

SUMINISTRO DE AGUAS.—Se aprobaron definitivamente veintiséis nuevos contratos de suministro de aguas para uso doméstico y dos para uso industrial.

FUTBOL INFANTIL

Imperial O.J.E., 1; U. D. San Rafael, 0.
Elda C. F. Infantil, 3; C. D. San Francisco, 4.
C. D. Eldense Infantil, 5; Elda C. F. Infantil, 3.

SE VENDE

CHALET

en término de Sax a 5 kms de Elda con luz, pozo con motor e instalación para agua potable.

Interesados llamar al
Teléfono 38.17.66

(Sr. SORIANO)

1046

Para trabajos diversos

SE OFRECE

CHICO JOVEN

Servicio militar cumplido, con carnet de conducir de segunda. DINAMICO Y RESPONSABLE

RAZON:

Avda. Reina Victoria, 37 bajos
Teléfono 38.53.24

1045/46

SE COMPRAN

Sellos nuevos

DE ESPAÑA

RAZON:

Teléfono 38.28.59

1015/...

Alquilo Piso

AMUEBLADO

situado en calle Uruguay

RAZON:

Teléfono 38.24.79

1045/46

Marquetería ELDENSE

SUS FOTOS DE CARNET ENTREGA EN UN MINUTO
APARATOS FOTOGRAFICOS. FACILIDADES DE PAGO

Gran Avenida, 70

Teléfono 38.41.00

E L D A

1029/54

Se ofrece joven

como chófer de reparto con experiencia, carnet de primera y servicio militar cumplido.

RAZON: Teléfono 38.65.99

(Atenderá MARIN)

1046

SE NECESITA

CHICA

para ayudar en casa con dos niños. (No importa edad).

RAZON: Teléfono 38.36.04

(Por las tardes)

1046

DELEGACION DE PRENSA

Los Moros Realistas inauguraron su local social

Brillante y emotiva jornada la vivida el pasado domingo por la Comparsa de MOROS REALISTAS, al ver convertida en realidad una de sus mayores ilusiones desde hace tiempo: la posesión de un local social propio, al mismo tiempo cuartelillo para los días de fiesta.

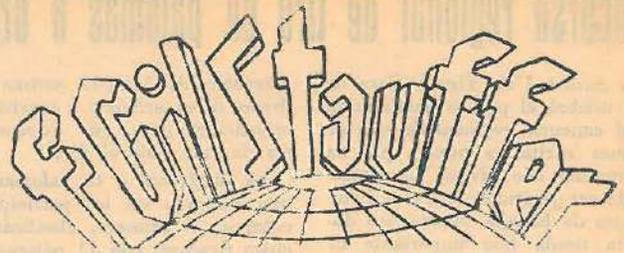
Toda la familia festera estuvo representada: desde la Junta Central, en la persona de nuestro presidente Jenaro Vera Navarro, y los presidentes de todas y cada una de las Comparsas que componen la fiesta, acompañados de una representación de las suyas respectivas y, por supuesto, de la mayoría de los Realistas.

Tras la bendición del local, que realizó el señor Cura de la parroquia de la Inmaculada, la Comparsa obsequió a los invitados. Presidían el acto el Concejal don Regino Pérez Marhuenda, que ostentaba la representación del señor Alcalde; Presidente de la Junta Cen-

tral; de los MOROS REALISTAS y Secretario de la misma Comparsa.

Como es lógico en estos actos varias de las personas asistentes hicieron uso de la palabra; en primer lugar el Presidente de la Comparsa, Juan Payá Silvestre, quien se expresó así: «Nos hemos reunido para inaugurar este local propiedad de la Comparsa, logrando así un sueño anhelado tras muchos años de lucha y sacrificio por parte de todos los Comparsistas que en apretado haz nos hemos unido para ver convertido en realidad este acto que estamos viviendo. Es una satisfacción tenerles entre nosotros y agradecemos su asistencia. La Comparsa de MOROS REALISTAS se siente orgullosa de ser de las más modestas de las fiestas y de haber dado este paso de gigante digno de ser seguido por otras Comparsas. Aprovechamos esta grata oportunidad para ofrecer un merecido homenaje a unos amigos y viejos comparsistas, consejeros nuestros de muchos años, que supieron inculcarnos este amor que hoy sentimos y el constante aliento en pro de la Comparsa. A todos, muchas gracias».

A continuación fue el Secretario, Enrique Navarro Payá, quien hizo uso de la palabra en los siguientes términos: «Estos hombres a quienes vamos a homenajear son, con algunos ya fallecidos, los principales fundadores. Cuando en 1943 presenciaban un desfile de las fiestas de Alcoy y en septiembre en Villena, sintieron en su interior como un arcabuzazo festero y al momento de elegir se inclinaron por una Comparsa que les causó gran impacto: la de MOROS REALISTAS. En enero de 1944, en que se fundó esta Comparsa, con la ayuda de otros amigos comparsistas de Villena, se desfiló, por vez primera, por las calles eldenses, puestos bajo la tutela de nuestro Santo Patrono, San Antonio Abad; desde entonces hasta ahora el ca-



TRANSPORTE AEREO

**Camiones capitaneados propios
Mudanzas - Almacenaje**

La Cruz, 12
espaldas FICIA)

Teléfono 38 07 74
ELDA

minar de la Comparsa ha tenido momentos malos, otros buenos, pero siempre campeando y camino de nuestra ilusión, que ha sido en todo momento estar entre las mejores, de acuerdo con nuestras posibilidades morales y económicas. Creemos que este homenaje que vamos a rendir es muy merecido, como en su día lo fue el que rendimos a nuestro hoy presidente de honor señor Silvestre por sus desvelos y amor en los años en que fue presidente efectivo».

A continuación se procedió a la entrega de unas artísticas placas a los fundadores que se detallan, cuya inscripción dice así: «COMPARSAS DE MOROS REALISTAS. Homenaje de simpatía..... por su colaboración en el engrandecimiento de la Comparsa. Elda 5-9-76. El Presidente. Juan Payá Silvestre».

Recibieron esta placa JOSE VILAR ALBA, a quien hizo entrega de la misma el señor Pérez Marhuenda; OCTAVIO MORENO GONZALEZ, entregada por el señor Vera Navarro; MANUEL MORANO GONZALEZ, por el señor Payá Silvestre; ARTURO BEREN GUER QUILES, por el Vicepresidente señor Calatayud Benito; JOSE AMAT JUAN, recogida por su hijo político señor López Ayuste, entregada por el señor Navarro Payá.

No podía faltar la intervención

de nuestro Presidente, quien con su siempre peculiar buen humor dijo que era de agradecer que a los 32 años se reconocieran los méritos contraídos por estos cinco fundadores. Sus desvelos de entonces se han visto compensados moralmente porque han podido ver que los continuadores no solamente han sabido imitarles sino superarles al hacer de esta Comparsa una de las más disciplinadas de la fiesta. Elda es una ciudad que vive y trabaja y si trabaja se divierte. Nueva savia ha recibido con la juventud esta Comparsa, que si es perseverante y continúa el camino de las otras dos, es de esperar sea una realidad lo que dicen los demás de nuestro Bando Moro, que no hay pueblo festero en España, ni aun el propio Marruecos, que cuente con otro que le asemeje.

«Queremos vivir apartados de toda política; la nuestra es la fiesta, su grandeza, su bienestar, su ir cada año a más si esto es posible, sólo así conseguiremos nuestro objetivo y si un día, por desgracia, no se pensase así, vuestro Presidente sería el primero en marcharse a casa.»

«Que este acto, este ejemplo de los Realistas sea estímulo y acicate para todos; tener un local así será vivir todos más hermanados y

(Continúa en la pág. SIGUIENTE)

Se venden

12.895 metros cuadrados con agua al lado de la Peña Badá

PRECIO INTERESANTE

RAZON:

Teléfono 38.26.18

1044/47

SE VENDE

Mobiliario Escolar

pupitres metálicos «Formica»

RAZON:

Teléfono 37.05.11 (Petrel)

1044/47

Atención, fabricantes de calzado

NEOFLEX, S. L.

Fábrica de Productos Químicos - ELCHE

Pone en su conocimiento y a su entera disposición en ELDA la apertura de la OFICINA DE DISTRIBUCION para la zona de todos sus fabricados.

ADHESIVOS Y ACABADOS PARA EL CALZADO

Delegado de Ventas: PASCUAL ABELLAN RAMIREZ

Calle FAL CONDE, 5 - TELEFONO 38 17 33

1023/...

ALINEACIONES:

ELDENSE.—Sebas; Gallo, Colina, Navarro; Coca, Alba; Cortés, Uriarte, Marqués, Lo y Juanmi. En el minuto 67 Blanquet sustituyó a Marqués.

S. D. IBIZA.—Vega; Oliver, Murcia, Olmedo; Sevillano, Pepillo; Ricardo, Zapata, Araví, Ramírez y José. Olmedo y Romíez fueron sustituidos en la segunda parte por Angel y Tomás, respectivamente.

ARBITRO.—Señor Andrés Galindo, del Colegio Castellano, bien.

GOLES.—A los 20 minutos buena combinación entre Lo y Juanmi, con devolución de éste a Lo que marca el primero. Dos minutos después Uriarte escapa y cen-

Lea y propague...

"VALLE de ELDA"

SE VENDE

Piso entresuelo

4 habitaciones, 2 aseos, cocina-estar y salón
Con patio cubierto

A ESTRENAR

RAZON: Martínez Anido, 81,
3.º Teléfono 38 45 38

1042/...

SE VENDE

Furgoneta DKW

en perfecto estado.

RAZON:

Teléfonos 38.29.40 y 38.29.41

1045/...

tra, recogiendo Alba que bate a Vega. A los 30 minutos es nuevamente Alba el que marca, consiguiendo el 3-0. Faltando un minuto para el final de la primera parte Juanmi marca con un gran tiro a la escuadra del marco ibicenco. Terminado el tiempo reglamentario el Ibiza logra el gol del honor por medio de Tomás.

EL PARTIDO.—El encuentro tuvo dos partes totalmente opuestas: una primera en que el Eldense supo aprovechar la flojedad y las facilidades que dio el contrario, marcando cuatro goles como pudieron ser algunos más, y una segunda en que se sesteó, tal vez considerando ya suficiente la diferencia de cuatro goles para no esforzarse en aumentar la cuenta. Ni aun con este decaer del juego azulgrana pudo el Ibiza inquietar a los locales, marcando su gol cuando ya se estaban jugando los minutos de descuento por interrupciones. Los azulgranas se mostraron en todo momento superiores a sus contrarios, con gran satisfacción para la hinchada local que en mayor número que en anteriores encuentros acudió a ver esta jornada inaugural de Liga, con estreno de grupo para el Eldense.

CLASIFICACION.—Se sitúa el Eldense en el lugar 13, con dos puntos y con la tabla real a cero.

LA JORNADA DE MAÑANA.—Toca desplazarse a las islas para enfrentarse con el Atlético Baleares, que aunque ostenta la cabeza del grupo no parece un gran equipo a pesar de haber empatado a cero con el peligroso Olímpico de Játiva en esta ciudad. Los restantes encuentros son los siguientes:

Reus-Vinaroz
Huesca-Olímpico
Ibiza-Yeclano
Sabadell-Lérida
Villena-Aragón
Gerona-Mallorca
Onteniente-Poblense
Candia-Ácero
Constancia-Tarragona

ATENCION

LA MAXIMA GARANTIA EN COCHES USADOS

No confunda nuestra GARANTIA con la de CAJA de CAMBIO y MOTOR

¡OJO!

Automóviles ERCAR

GARANTIZA TODO EL VEHICULO EN GENERAL

Tenemos un gran STOCK de más de CIEN vehículos revisados para su venta.

Véalos en cualquiera de nuestras Exposiciones de: Avda. de Elda, 90-92, teléfs. 37.12.50 y 37.02.66, PETREL. Cruce Crta. de Estación, junto a Cafetería Villa México, teléfono 60.03.48, NOVELDA

ABIERTO SABADOS Y FESTIVOS

Agrupación Cultural Deportiva Eldense de Educación y Descanso - ELDA

FUTBOL

Estadio Municipal

FINALES DEL V TROFEO «EDUCACION Y DESCANSO» Y DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE DEBUTANTES DE E. y D.

SABADO, día 18 de Septiembre:

A las 3.45 tarde

FINAL INFANTIL, entre los equipos:

Manufacturas Soler C. F. y San Ignacio de Loyola C. F.

A las 5 tarde

FINAL AMATEUR, entre los equipos:

A. D. Santa Gema y Atlético Talería C. F.

DOMINGO, día 19 de Septiembre:

A las 10.15 mañana

FINAL JUVENIL, entre los equipos:

Jezebel C. F. y Aguilas C. F.

A las 11.30 mañana

FINAL DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE DEBUTANTES DE E. y D. entre los equipos:

A. C. D. Eldense E. y D. y Eldense C. F.

que tras eliminar a los restantes equipos de la Provincial han quedado clasificados para derimir esta interesante FINAL del Campeonato Provincial

MUJER: El problema de tu cutis quedará resuelto por personal especializado en belleza, que tiene a tu disposición las marcas:

- ORLANE
- HELENA RUBINSTEIN
- LANCOME
- BIOTHERM, en

Perfumería EUREKA

Además encontrarás las últimas novedades en bolsos, pañuelos, bisutería fina y los perfumes más selectos para señora y caballero.

Reyes Católicos, 34
Teléfono 38.49.62

ELDA

EUREKA Decoración

UNA COMPRA PARA EL HOGAR ES UN REGALO PARA TODA LA FAMILIA

Piezas exclusivas en:

- . Vajillas
- . Cristalerías
- . Porcelanas
- . Cuberterías
- . Lámparas
- . Cuadros
- . Artículos de regalo en general

CON PRECIOS SIEMPRE A LA MEDIDA DE CADA PRESUPUESTO

Reyes Católicos, 34
Teléfono 38.49.62

ELDA

CREBEL, S. A.

Inmobiliaria ☆ Construcción

VENGA A CONOCERNOS

PERMITANOS OFRECERLE NUESTRO ASESORAMIENTO

COMPARE Y DESPUES... COMPRE

EDIFICIOS EN CONSTRUCCION:

Acacias

Cantidades a cuenta avaladas por la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL, cuenta especial 277, según Ley 57 del 27-7-68

Marina Española

Viviendas subvencionadas. Cantidades a cuenta avaladas por CREDITO Y CAUCION.

★ AMPLIAS FACILIDADES

★ INFORMACION EN NUESTRAS OFICINAS: AVDA. REINA VICTORIA,

NUMERO 11-1.º - TELEFONO 38.58.04

FINCAS - ELDA

VENTA DE PISOS

Local comercial en la calle
Capitán Cortés, 38, de 220 m.²

NAVES INDUSTRIALES, SOLARES, TERRENOS

DISPONEMOS DE VARIOS CHALETS
CONSTRUIDOS

TENEMOS UNA AMPLIA LISTA DE FINCAS
RUSTICAS EN LA PROVINCIA Y ALREDEDORES

Alfredo García Poveda

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Oficina: Avenida Chapí, 6 - 1.º

Teléfono 38 32 34

1019/...

- ★ CREMALLERAS DE NYLON
- ★ HILATURAS DE FABRA Y COATS
- ★ ELASTICOS Y TACHUELAS
- ★ HILATURAS DE MARA 70/3
- ★ PERFIL DE CORCHO MEDIA CAÑA

SIEMPRE A SU SERVICIO EN

Hilaturas TORRES Fornituras

María Guerrero, 55
Teléfonos 38.01.65 y 38.20.60

ELDA

POR FIN, EL PROBLEMA DE SUS **Cristales** ROTOS
resuelto LLAMANDO AL TELEFONO **38 13 35**

TOYPE - CRISTALERIA

REPARACION Y CONSERVACION DE FRENOS Y
PUERTAS **Securit**

ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES **Securit**

Gran Avenida, 57 - Teléfono 38 13 35 - ELDA

Muebles

BIROMAG

EXPOSICIONES:

NOVELDA: San José, 3 y 10 - Teléfono 60.19.87

ASPE: San Pedro, 34

FABRICA: J. Sebastián Elcano, 30 - NOVELDA

REPRESENTANTE EN ELDA:

JUAN BORRAS MORA

Dos de Mayo, 8, 3.º-A

Teléfono 38 30 95

1028/...

Don Antonio Porta Vera...

(Viene de la PRIMERA página)

por el concejal don Antonio Belmar, que había sido designado juez instructor del expediente previo al nombramiento de alcalde honorario. En la propuesta con la que culmina dicho expediente, se mencionan los méritos contraídos por el señor Porta Vera desde su nombramiento como alcalde en 6 de marzo de 1959, hasta el día primero de febrero del presente año, en que se efectuó su relevo. Entre otras muchas cosas, se dice textualmente: don Antonio Porta Vera ha dejado bien probadas sus grandes cualidades y altas virtudes humanas, su ponderación, su firmeza, capacidad rectora y su gran eficacia en el gobierno, desarrollo y engrandecimiento de nuestro pueblo durante el período más crítico y conflictivo de su historia, por los constantes problemas de toda índole planteados por el desmesurado crecimiento industrial, demográfico y urbano».

Viene a continuación, en el expediente aludido, la larga lista de proyectos y realizaciones iniciados, desarrollados o ultimados durante el mandato del señor Porta Vera, y la propuesta de nombramiento finaliza con una definitiva alusión al gran amor de don Antonio por su ciudad natal, por Elda.

En sus diecisiete años de alcalde Elda alcanzó importantes mejoras en todos los aspectos: Constitución del Partido judicial de Elda; Juzgado de Instrucción, Instituto de Bachillerato de Elda-Petrel «Azorín». Mancomunidad Intermunicipal Elda-Petrel; Estadio Municipal y Pista Polideportiva; Colegios Nacionales «El Seráfico», «Virgen de la Salud», «Cardenal Cisneros», «Juan Rico y Amat» y «Juan Sempere y Guarinos»; Escuela de Maestría Industrial; Colegio Sagrada Familia; Feria Internacional del Calzado, urbanización plaza Mártires, Plaza R.N.S. Plaza de España; Hogar del Pensionista, urbanización general de la ciudad, etc., quedando planteados y pendientes de realización la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, Centro Sindical de Formación Profesional, canalización del Vinalopó y otros importantes proyectos. Fue diputado provincial y vicepresidente de la Corporación Provincial hasta el 1 de abril de 1974, estando en posesión de la Cruz de segunda clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort.

Finalizada la lectura de la propuesta del señor Juez instructor, el alcalde don Francisco Sogorb Gómez se dirigió a la Corporación Municipal constituida en Pleno, para preguntar si se aprobaba el nombramiento propuesto. La respuesta consistió en una aclamación unánime, entre grandes aplausos generales, y a continuación, el señor Sogorb Gómez proclamó solemnemente Alcalde Honorario de Elda a don Antonio Porta Vera.

La sesión se interrumpió unos instantes, los necesarios para que el señor Sogorb se trasladara al despacho contiguo para felicitar allí personalmente al señor Porta y acompañarle después al Salón de sesiones, donde le cedió el sitial de la presidencia. Y, entre nuevos y calurosos aplausos, le hizo entrega de un pergamino que acredita a don Antonio Porta Vera como

Alcalde Honorario de la ciudad, así como de un bastón de mando, símbolo de su nuevo cargo.

A continuación, el señor Sogorb Gómez hizo uso de la palabra en los términos siguientes:

«Querido Antonio:

Al tomar posesión de esta Alcaldía, tan dignamente ocupada por ti durante 17 años y en la que me cupo la honra de sucederte, sometí a la aprobación del Pleno Municipal, haciéndome eco del sentir unánime de todos mis compañeros y del mío propio, una moción para tu nombramiento en el cargo que hoy te acabamos de conceder.

A lo largo de tu mandato has sido objeto de muchos homenajes, al igual que en tu despedida, en que has recibido los más sinceros testimonios de afecto y agradecimiento por la gran labor desarrollada, pero estoy convencido, sin duda alguna, de que el más hermoso y emotivo que se te ha tributado es el que en estos momentos te estamos ofreciendo, al otorgarte, por unanimidad absoluta y con todo nuestro cariño, el honoroso Título de Alcalde Honorario de esta ciudad tan querida que nos ha visto nacer y a la que has dedicado, sin ningún género de duda, los mejores años de tu vida.

El título que hoy te concedemos de Alcalde Honorario de Elda, con todos los honores, atributos y distinciones que ello reporta, te ata todavía más y te obliga a seguir trabajando por su engrandecimiento, ya que serás su más preciado representante allá donde te encuentres.

En estos emotivos momentos para todos nosotros, no puedo dejar de traer a mi mente a tus queridos padres; aunque ausentes físicamente por inexorable ley de vida, estoy seguro de que en estos momentos comparten con orgullo nuestra alegría y satisfacción por el merecido homenaje que estamos tributando a su hijo Antonio.

Y nada más; en nombre de todos mis compañeros y en nombre de Elda, me honro de veras al hacerte entrega de este símbolo y este Título de Alcalde Honorario de la Ciudad de la que has sido el primer servidor y que hoy se honra y te honra otorgándote, con este nombramiento su máximo Galardón.»

Finalmente, el señor Porta, con una emoción que hacía imposible hablara con serenidad dijo que prefería hablar de corazón a corazón a leer una cuartilla: «Este nombramiento —dijo— se debe en mucha parte al trabajo de muchos hombres que han colaborado conmigo en diversos equipos. He tenido muy buenos colaboradores y a ellos doy las gracias más expresivas. Nuestro norte ha sido siempre el engrandecimiento de nuestra querida Elda. Habré tenido defectos y por todos ellos pido perdón a todos. Gracias doy a Dios y a nuestros Patronos, el Cristo del Buen Suceso y la Virgen de la Salud por haberme concedido esta etapa de mi vida en engrandecimiento de Elda. Gracias, amigos.»

Las intervenciones de los señores Sogorb y Porta fueron acogidas con calurosos aplausos por los asistentes al acto.

Se necesitan

ALMACENISTAS

ENA, S. L.

Fábrica de Calzado de Señora

Calle Rodríguez Fornos, 14

Teléfono 38.20.68

ELDA

1045/...

Si Vd. es propietario de una parcela en ELDA, PETREL o pueblos de la comarca

Construcciones

PIQUER

le construye su chalet desde 600.000 pesetas

PAGADERAS en COMODOS PLAZOS

OFICINAS en Calle MURILLO, 9

SE NECESITAN

Almacenista de Terminado y Caladora

Razón:

Teléfonos 38 11 33 y 38 11 44

1044/...

Se necesita

Maestra Sección Aparado Botier

Imprescindible experiencia en calidad de trabajo y llevar la sección

MIGUEL'LO, S. L.

TELEFONO 38 17 20

1043/...

CINE REX

ESTRENO

HAY UN ESCALOFRÍO EN CADA PELDAÑO DE...

LA ESCALERA DE CARACOL



JACQUELINE BISSET CHRISTOPHER PLUMMER
"LA ESCALERA DE CARACOL"

— SAM WATKINSAKER — WILFRED DUNN — NOOK GAYLE — HUNNICUTT — BLAINE STRICH

JOHN PHILIP LAW JOSEF SHAFTEL

ANDREW MEREDITH PETER COLLINSON

PETER SHAW De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

CORTOMETRAJE:

Toledo, otra vez por el Emperador

(Autorizado mayores 18 años)

CASTELAR

Gran ESTRENO en color

TRADER HORN

por Rod Taylor y Anne Heywood

EL CONTINENTE PERDIDO (La Atlántida)

por Anthony Hall

(Autorizado todos públicos)

Cine REX

Extraordinario ESTRENO

La escalera de caracol

por Jacqueline Bisset y Christopher Plummer

Complementos

(Autorizado mayores 18 años)

ALCAZAR

Emocionante ESTRENO

EL KARATE, EL COLT Y EL IMPOSTOR

por Lee Van Cleef y Lo Lieh

Los héroes millonarios

por Rod Steiger y Rod Taylor

(Autorizado mayores 14 años)

CINE LIS - SALA ESPECIAL

A partir del Viernes, día 17
ESTRENO del film de LUIS BUÑUEL

EL FANTASMA DE LA LIBERTAD

por Adriana Asti, Julien Bertheau, Jean Claude Brialy,
Adolfo Celi y Mónica Viti

COMPLEMENTO EN COLOR

LA EDAD DE PIEDRA

(Autorizado mayores 18 años)

CINE

El fantasma de la libertad

Nacionalidad: Francesa. Director: Luis Buñuel. Intérpretes: Adriana Asti, Julien Bertheau, Jean C. Brialey.

Varias anécdotas sin, al parecer, nexo de unión entre ellas, con varias manifestaciones del modo de hacer del director, que salta de una historia a otra, marcadas todas ellas por el sensualismo y la crítica.

La escalera de caracol

Nacionalidad: Inglesa. Director: Peter Collinson. Intérpretes: Jacqueline Bisset, Christopher Plummer, John Philip Law.

Un maniaco persigue y asesina a cinco personas, porque él no puede soportar ningún defecto físico. Cuando intenta el sexto asesinato, surge la situación tensa y alucinante, con un desenlace imprevisto.

Caza desesperada

Nacionalidad: China. Director: Kao Pao Shu. Intérpretes: Wang Yu, Chiao Chiao, I Vuan.

El Gobernador de una región actúa duramente con el pueblo, motivo por el que un grupo de descontentos prepara una sublevación para derrocar a aquel. Interviene Lang «El Solitario», personaje legendario que lucha contra la opresión, lográndose finalmente realizar los propósitos de los descontentos.

Sábado, chica y motel... ¡Qué lío aquel!

Nacionalidad: Española. Director: José Luis Merino. Intérpretes: Agata Lys, David Carpenter, Blanca Estrada.

En un motel discreto, alejado de la gran ciudad, pasan habitualmente el fin de semana algunas parejas. (Continúa en pág. SIGUIENTE)

IDEAL - GOYA

De viernes a lunes

Sábado y domingo

Estupendo programa doble

SABADO, CHICA Y MOTEL... ¡QUE LIO AQUEL!

por Agata Lys y David Carpenter

Caza desesperada

por Wang Yu

(Autorizado mayores 18 años)

GLORIA - (Climatizado)

(Local dotado con los máximos adelantos del cine moderno)

Grandioso ESTRENO en color

LAS MARGINADAS

por Analía Gadé y Simón Andreu

Coraje, sudor y pólvora

(Autorizado mayores 18 años)

GLORIA

ESTRENO



SIMÓN ANDREU
DIANA LORYS
SILVIA SOLAR
MARINA FEBRI

con la colaboración de
PERLA CRISTAL
EDUARDO FAJARDO
LALY SOLDEVILA

Un film de
IGNACIO F. IQUINO.

AGATA LYS

CORAJE, SUDOR Y POLVORA

Color - por Gary Grimes

(Autorizado mayores 18 años)

TENIS C. E. E.

★ «I Trofeo Moros y Cristianos de VILLENA»

El equipo juvenil se desplazó a Villena a jugar el «Trofeo Moros y Cristianos» en las pistas del Círculo Agrícola Mercantil, venciendo por 4 victorias a una, dejando constancia de su buen juego y deportividad y siendo felicitados por el presidente, representación del Ayuntamiento y reina de las fiestas. Recogió el trofeo el capitán del equipo, Antonio Tomás Requena.

★ I TROFEO PROVINCIAL POR EQUIPOS

El equipo A formado por Herminio Cruzado, Antonio Tomás, Antonio Núñez, Antonio M. Tomás, F. Javier Tomás, José L. Pérez, Francisco Carpena, Luis Almodóvar y las femeninas María Salud Lledó, Carmina Payá y Rosana López, quedó Subcampeón provincial por equipos.

Torneo ARMERIA TORRES

El sábado día 18 de septiembre dará comienzo la primera Jornada de la segunda fase de este emocionante campeonato, en sus Categorías de campeones y consola-ción de primera y segunda.

Toreo NORBERTO NAVARRO

El sábado día 18 se jugará las partidas correspondientes a la tercera jornada de la segunda fase de este gran campeonato, jugado con mucha corrección y deportividad.

ATENCION TENISTAS:

Se está organizando un nuevo torneo de tenis (Simples masculinos) que dará comienzo el día 15 de octubre. Cuota de inscripción, 200 pesetas. Será por eliminatorias, con consola-ción y se abrirá la inscripción el día 25-9-76, y cerrándose el día 9 a las diez de la noche seguido del correspondiente sorteo.



(Viene de la página ANTERIOR).
jas. Pero todo se complica al declararse en la zona una extraña epidemia que obliga a intervenir a las autoridades sanitarias, poniendo en cuarentena el motel.

Las marginadas

Nacionalidad: Española. Director: Ignacio F. Iquino. Intérpretes: Analia Gadé, Simón Andreu y Agata Lys.

Dos mujeres que llevan una vida irregular, pero que cuentan con medios de fortuna, deciden montar una institución para ayudar y regenerar a las prostitutas. Con esta historia se mezclan varias otras de mujeres de vida alegre, presentándose todo un mosaico de peripecias e incidencias de este tipo.

Boccaccio 70

Nacionalidad: Italo-francesa. Directores: Vittorio de Sica. Federico Fellini, Luchino Visconti. Intérpretes: Sofia Loren, Anita Ekberg, Romy Schneider.

Tres historias picarescas, cada una en su estilo, pero alrededor de casos de erotismo, tipos mujeriegos, mozas de partido, etc., que quieren evocar la rica inspiración de Boccaccio. Los tres directores y los principales intérpretes son har-to conocidos para que haya necesidad de resaltar sus indiscutibles méritos artísticos.

CERVANTES

Sensacional ESTRENO

BOCCACCIO 70

por Sophia Loren y Anita Ekberg

LA ESCLAVA ES PARA MI, NO PARA TI

por Lando Buzzatda y Catherine Spaak

(Autorizado mayores 18 años)

CANTO

Segunda semana - Emocionante ESTRENO en color

EL ESPIRITISTA

por Vicente Parra y Marisa Salerno

Experiencia prematrimonial

por Ornella Muti

(Autorizado mayores 18 años)

CONOZCA EL CODIGO DE CIRCULACION Y DOMINE SU AUTOMOVIL EN



Su permiso de conducir en las categorías A-1, A-2 y B

- Profesores titulados
- Pista de conducción reglamentaria
- Clases de perfeccionamiento

NUESTRO LEMA:

"No más accidentes; viva más conduciendo bien"

Esperamos su visita en:

GENERAL DAVILA, 34 - E L D A - Teléfono 38.09.61

BELSEM, S. A.

Solicita

Aparadoras de 1.º internas

Gral. Yagüe, 136

Teléfono 38 27 18

1044/...

Inmobiliaria Eldense

VENTA DE PISOS, LOCALES, FINCAS RUSTICAS Y URBANAS, TRASPASOS, PARCELAS PARA CHALETS Y PARCELAS PARA NAVES INDUSTRIALES

JUAN TERRADES IBANEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Calle Dahellos, 10-1.º izquierda

Teléfono 38.52.42

Turno de descanso Siderometalúrgica

La Mutualidad de Siderometalúrgica ha convocado en favor de sus pensionistas de JUBILACION, INVALIDEZ Y VIUEDAD dos Turnos de descanso que han de celebrarse en TENERIFE durante el periodo:

Primer turno: del 4 a 11 de octubre de 1976.

Segundo turno: del 18 al 25 de octubre de 1976.

El plazo de solicitud para el primer turno finalizará el próximo día 25 del actual mes de septiembre y para el segundo turno, finalizará el 9 de octubre.

Los interesados podrán solicitar dichos turnos en la Oficina de Información del Mutualismo Laboral, sita en Padre Manjón, 3, Entresuelo y Corresponsalía de Elda-Petrel (Sindicatos tercera Planta).

SE OFRECE JOVEN

con experiencia, para oficina. Con título de bachiller elemental, mecanografía y contabilidad

RAZON:

Virgen de la Soledad, 12, 2.º izquierda.

Teléfono 38.69.82

1046

Vendo Local

de 60 metros cuadrados aproximadamente en calle Dr. Fleming, de PETREL

PRECIO: 800.000 pesetas

Interesados llamar al Teléfono 37.09.88

1046/47

Comentarios al "V Festival de Opera" de Elda

El Festival que ha finalizado nos ha ofrecido dos óperas que, a nuestro juicio, han sido modelicas en su género: «LUCIA DE LAMMERMOOR» de Donizetti y «LA BOHEME», de Puccini.

Hemos escuchado muchas opiniones respecto a ambas obras y sacamos la conclusión de que ha sido la primera la que, al parecer, ha llegado más al público. Creemos que esta apreciación es injusta, porque, obviamente, se trata de

óperas con estilos totalmente opuestos. «Lucia» es una ópera de bravura, en la que el cuarteto protagonista tiene amplia ocasión de lucir sus voces con detalles y adornos de puro belcantismo. Por el contrario, la «Bohème» es una ópera intimista y el cantante que pretendiera lucir desvirtuaría lo que Puccini quiere decirnos; sus arias son, por decirlo así, cantadas entre susurros, suavemente. No son agudos, los suyos, para gritarse, sino para «decir» con ese, repetimos, carácter intimista. Sus personajes y en particular Mimi y Rodolfo, son ingenuos.

Por ello nos causó mucha tristeza observar que un aria como «Mi chiamano Mimi», que acaba sin adornos vocales, con una nota apagada, dulcísima, y que la Caballé cantó delicadamente, fuera recibida casi con frialdad.

Ello nos hizo pensar si no será que nosotros somos más dados a aplaudir lo bravo que lo fino o, lo que es lo mismo, que a los aficionados de nuestra ciudad gusta más el esfuerzo de los cantantes que el resultado en sí.

Aunque, evidentemente, los intérpretes de ambas óperas estuvieron todos a la altura que requerían ambas partituras y que si Lucia «llegó» más al público, quizá por cuanto se ha señalado, «La Bohème» resultó de una calidad que en cualquier teatro de ópera de importancia hubiera alcanzado un pleno éxito.

El arte no es la medida del esfuerzo, sino el resultado final como antes se ha comentado; y comparar ambas obras sería tan absurdo como comparar una rapsodia húngara de Liszt, interpretada al piano, con un nocturno de Chopin. Son formas y estilos totalmente opuestos.

Tuvimos ocasión, en cuanto a voces, de escuchar en «Lucia» a Madalena Bonifacio como una soprano de cualidades excepciona-

les, que la valoran como la mejor intérprete actual de la obra de Donizetti. Sus intervenciones fueron ajustadas y brillantes, como su papel requiere.

Beniamino Prior, un tenor desconocido para nosotros, fue una auténtica sorpresa, entregándose totalmente y consiguiendo ovaciones prolongadas. Su cuarto acto, cantado en tono normal —hoy rarísima excepción— fue memorable. Montserrat Caballé y Plácido Do-

mingo interpretaron los papeles estelares en «La Bohème» magistralmente; inmensos en el tercer acto y asimismo en el cuarto, de una tensión dramática muy conseguida.

La labor de la orquesta fue muy positiva, con el inconveniente de una distribución un tanto improvisada debajo del escenario por las pocas condiciones de espacio, lo que motivó el que algunos instrumentos quedasen algo alejados de otros; de ahí la opacidad del arpa en la iniciación del segundo acto.

En «Lucia», particularmente y dentro del estilo clásico, sin desmelanchamiento, el maestro Pérez Busquier supo comunicar en el segundo acto, llevado con gran sagacidad, un clima dramático de difícil superación; modélico en con-junción y con el brillo requerido. Creemos que fue precisamente su «sexteto», conseguido con gran limpieza de planos sonoros, de una gran belleza, la parte que ha sido punto culminante de todas las óperas hasta ahora representadas en nuestra ciudad.

Mención especial merece la extraordinaria actuación de la Coral Trevillentina en «Lucia de Lammermoor», matizando con perfección sus intervenciones; auténticos profesionales en todo momento.

Un Festival, es suma, de gran calidad, refrendado por una asistencia de público que casi llenó el Teatro Cervantes en la primera representación y que, en «Bohème», hizo que muchos días antes de su presentación no quedase localidad alguna.—JUAN MARTI.

DISPONGO DE DOS HABITACIONES

para alquiler.

SOLO PARA DORMIR.

Interesados llamar al
Teléfono 38.24.52

1046

SE NECESITA

Encargado

para la sección de mecánica

RAZON:

Calle Murcia, 29

1045/...

«Valle de Elda»

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Sue. de Such, Serra y Cia.
Avenida de Orihuela, 51 - Alicante

vidalhnos.

Generalísimo, 38 ELDA

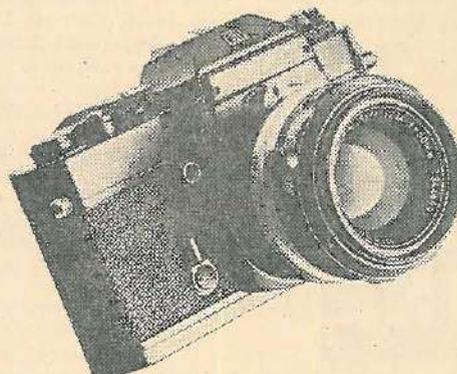
ha recibido la colección otoño-invierno
moderna, juvenil, atractiva de

RODIER PARIS

Nikon

Nikkormat EL

La electrónica de Nikon



Con circuitos integrados, y
memoria para calcular
automáticamente la exposición
en cualquier circunstancia.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA "FINICON, S.A."
Central Latorja, 95 - Tel. 228 09 01 - Barcelona 6
Delegación en Madrid: Calle del Prado, 29 - Tel. 232 93 19

DISTRIBUIDOR:

CASA BASILIO

Quipo de Llano n.º 37